

GÜNLÜK HAYATIMIZDA ARAPÇA 6

العربية في حياتنا اليومية ٦



Albüm

Fatma ve Selma fakülteden iki arkadaştır. Şimdi birlikte albüme bakıyorlar.

Selma:	Merhaba Fatma, nasılsın?
Fatma:	İyiyim teşekkürler, sen?
Selma:	Ben de iyiyim. Bu nedir?
Fatma:	Bu bir albüm… benim albümüm, içinde pek çok fotoğraf var.
Selma:	Albümün mü? Bu resimdekiler kim?
Fatma:	Bunlar akrabalarım ve ailem.
Selma:	Bu kim?
Fatma:	Bu, kız kardeşim. Burada o küçük.
Selma:	Ya bu kim?
Fatma:	Bu amcam, bu da onun karısı, bu ikisi Almanya'da oturuyorlar.
Selma:	Sen bu resimde neredesin?
Fatma:	Ben burada kreşteyim, şu kız da öğretmenimiz.
Selma:	Kreş resimlerinde çok şirinsin. Bu kedi ne? Senin kedin mi?

الألْبوم

فاطمة وسلمى زَمِيلتانِ من الكُلِّيّة و الآن تَنْظُرانِ معاً إلى الأَلبوم

سلمى: مَرْحَبًا يا فاطمة،كيف الحال؟

فاطمة: أنا بخير شكرًا. و أنتِ؟

سلمى: أنا بخير أيضًا. ما هذا؟

فاطمة: هذا ألبوم...ألبومي، فيه صُوَرٌ كَثيرَة.

سلمى: ألبومُك؟ مَنْ هؤُلاءِ في هذِهِ الصورةِ؟

فاطمة: هؤُلاءِ أقاربي و عائِلَتِي .

سلمى: مَنْ هذه؟

فاطمة: هذه أختي. هنا هي صغيرة.

سلمى: و مَن هذا؟

فاطمة: هذا عَمّي و هذه زَوْجَتُهُ. هذانِ يَسْكُنانِ في أَلْمانْيا.

سلمى: أين أنتِ في هذه الصورة؟

فاطمة: أنا في الرَّوْضَة هنا. و تِلْكَ الْفَتاةُ مُعَلِّمَتُنا.

سلمى: أنتِ مَحْبُوبَة كَثِيرَة في صُوَرِ الرَّوْضَة. ما هذه القِطّةُ؟ هَلْ هذه قِطّتُكِ؟



Fatma:	Evet bu kedim ve şu da köpeğimiz.
Selma:	Bu resimde bir erkek çocuğu var. O kim?
Fatma:	Bu dayımın oğlu Ahmet, sen onu fakültede görmüştün, şimdi o bir şirkette çalışıyor.
Selma:	Bu ikisi annen ve baban tabi ki, değil mi?
Fatma:	Evet, bu ikisi annemle babam. Bu resim de onların düğününden.
Selma:	Ailen çok güzel.
Fatma:	Teşekkürler Selma.
Anne:	Çay hazır, haydi çay içelim.
Fatma:	Peki anne.
Selma:	Teşekkürler, haydi içelim.

فاطمة:	نعم، هذه قطّتِي و ذلك كلبُنا.
سلمى:	هُناكَ طفلٌ في هذه الصورة. مَنْ هو؟
فاطمة:	هذا ابنُ خالِي أَحْمَد، أنتِ رَأيْتِه في الكلّية، و هو الآن يَعْمَل في شَرِكَة.
سلمى:	هذان أمُّك و أبوك طبعاً، أ لَيْسَ كَذلِكَ؟
فاطمة:	بَلى، هُما أُمِّي وأَبِي. و هذِهِ الصورَةُ من عُرْسِهِما.
سلمى:	عائِلَتُكِ جَمِيلَة جدًّا.
فاطمة:	شُكْراً يا سَلمى.
الأُمّ:	الشاي جاهِز، هيّا نَشْرَب الشاي.
فاطِمة:	أَجَلْ يا أُمّي.
سلمى:	شُكْرًا. هيّا نشربْ.

Öğrenme Çıktısı

1 Günlük hayatta "Bu kimdir?", "Bu nedir?" gibi soru ifadelerini uygun isim ve fiillerle kullanabilme

Araştır/ Tekrarla 1

"Bu nedir? Bu bir kitaptır.", "Bu nedir? Bu benim çantam.", "Bu nedir? Bu bir bisiklettir.", "Bu nedir? Bu benim kalemim.", "Bu kim? Bu annem.", "Bu kim? Bu benim öğretmenim." "Şu kim? Şu müdürümüz.", "Şu kim?" Şu ninem." cümlelerini Arapçaya çeviriniz.

İlişkilendir/ Karşılaştır

Kur'ân-ı Kerîm'in "Âli İmrân Sûresi" 51. ayet-i kerimesini, "Rahmân Sûresi" 43. ayet-i kerimesini ve "Hac Sûresi" 19. ayet-i kerimesini okuyunuz. Bu ayetlerde geçen işaret sıfatlarına dikkat ediniz.

Anlat/ Paylaş

Arapça öğrenen arkadaşlarınızla birlikte aile bireylerinizin ve arkadaşlarınızın resimlerini birbirinize göstererek "Bu kim? Bu….. dir." şeklinde soru cevap oyunu oynayınız.